

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

24.04.2022

ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!

Неділя Пасхи--Великдень

Діянь св. апостолів 1:1-8; Івана 1: 1-17

ВЕСЕЛИХ СВЯТ!



Цього Великоднього ранку давайте знову подивимося на життя, яке нам так щедро подарували, і давайте відкинемо марний багаж, який ми несемо – старі болі, старі звички, старі способи бачення та почуття – і наберімося сміливості, щоб почати знову. Життя дуже коротке, і щойно ми тут, як настає час знову вирушати, і ми повинні повною мірою використовувати час, який у нас ще є.

Ми не усвідомлюємо всього доброго, що ми можемо зробити. Добре, підбадьорливе слово чи допомога можуть перевести багатьох людей через темні долини їхнього життя. Нас поставили тут не для того, щоби заробляти гроші чи набувати статусу, чи репутації. Нас послали сюди шукати світло Великодня у наших серцях, і коли ми його знайдемо, ми маємо щедро його віддавати.

Нехай дух і світло цього Великоднього ранку ... благословлять усіх нас, пильнують нас і захищають нас у нашій подорожі, відкриють нас із темряви на світло миру, надії та перетворення.

John O'Donohue, ірландський поет і філософ

МОЛІМСЯ ЗА УКРАЇНУ МОЛІМСЯ ЗА УКРАЇНУ МОЛІМСЯ ЗА УКРАЇНУ

НАДХОДИТЬ:

Світлий Понеділок, 25-го квітня, 6-а веч. Божественна Свята Літургія
субота, 30-го квітня від 9-ої рано прибираємо парафіяльну площу; прошу прийдіть допомогти!
неділя, 1-го травня після Літургії **ВІДНОВЛЯЄМО НАШ ЗВИЧАЙ СТРІЧАТИСЯ ПРИ КАВІ!**
понеділок, 9-го квітня, 7:30 веч. біля церковного пам'ятника чужанню солідарності з Україною

ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Леонард Нормані (24-го), Ірина Гриновець (25-го), Ігор Коростенський (26-го) і Леся Бандура (29-го).
Многая літа!

ПОЖЕРТВИ:

17-го квітня: \$1305. Квіти: \$70. Місія: \$70. На Україну: \$190. 23-го квітня, на Україну: \$984.

Щиро дякуємо за вашу щирість!

CHRIST IS RISEN!

24.04.2022

TRULY HE IS RISEN!

EASTER SUNDAY

Acts of the Apostles 1:1-8; John 1: 1-17

EASTER BLESSINGS!



On this Easter morning, let us look again at the lives we have been so generously given and let us let fall away the useless baggage that we carry – old pains, old habits, old ways of seeing and feeling – and let us have the courage to begin again. Life is very short, and we are no sooner here than it is time to depart again, and we should use to the full the time that we still have.

We don't realize all the good we can do. A kind, encouraging word or helping hand can bring many a person through dark valleys in their lives. We weren't put here to make money or to acquire status or reputation. We were sent here to search for the light of Easter in our hearts, and when we find it we are meant to give it away generously.

May the spirit and light of this Easter morning... bless us all, watch over us and protect us on our journey, open us from the darkness into the light of peace and hope and transfiguration.

[John O'Donohue](#), Irish poet and philosopher

PRAY FOR UKRAINE

PRAY FOR UKRAINE

PRAY FOR UKRAINE

UPCOMING:

Easter Monday, April 25th: 6pm Divine Liturgy

Saturday, April 30th: starting at 9 a.m. parish property cleanup; please come out and lend a hand

Sunday, May 1st: after Divine Liturgy LET'S RENEW OUR TRADITION OF MEETING OVER COFFEE

Monday, May 9th at 7:30 pm CANDLELIGHT VIGIL for Ukraine by the Church monument

Birthday greetings to:

Leonardo Normani (24th), Iryna Hrynovets (25th), Igor Korostenski (26th), and Lesia Bandura (29th).

MNOHAYA LITA!

Donations:

April 17: \$1305.

Flowers: \$70.

Mission: \$70.

For Ukraine: \$190.

April 23, for Ukraine: \$984.

Thank you for your continued support!